

NÁVOD K POUŽITÍ

PODPAŽNÍ BERLE

131

Katalogové číslo:

131 A, 131 B, 131 C



CE

UM.2023.06 | REV.2023.06



ZHONGSHAN A&J MEDICAL EQUIPMENT Co., Ltd., 3 Shenghui South Road, Nantou Town, Zhongshan City, Guangdong, 528427 China



SUNGO EUROPE B.V., Olympisch Stadion 24, 1076DE Amsterdam, Netherlands



DMA PRAHA s. r. o., Krajanská 339, 149 00 Praha 4, Česká republika

POUŽITÍ

Podpažní berle je součástí řady kompenzačních pomůcek, určených pro tělesně postižené osoby a osoby se sníženou schopností mobility. Berle je určena pro oporu a odlehčení dolních končetin při chůzi, nácviku chůze, poúrazových a pooperačních stavech a následné rehabilitaci.

INDIKACE

Uživatel by měl být schopen s podporou podpažních berlí samostatného stoje a chůze, mít nezbytné fyzické, vizuální a kognitivní dovednosti pro jeho používání.

KONTRAINDIKACE

Uživatel by neměl mít poruchu vnímání, závažnou ztrátu rovnováhy nebo svalové síly a úrazy, dysfunkce, paralýzu, kontraktury nebo poškození kloubů na horních končetinách.

Berle nedoporučujeme používat uživatelům, kteří trpí závažnými psychomotorickými nebo motorickými koordinačními patologiemi, stařeckou demencí, mentálním omezením nebo slabozrakostí a slepotou. V těchto případech je vždy nutné berle používat pouze s dopomocí a za přítomnosti odborné asistence!



POZOR

V případě alergických reakcí, zarudnutí kůže, popř. vzniku otlaků během používání podpažních berlí neprodleně vyhledejte lékaře. Z tohoto důvodu doporučujeme berle vždy používat pouze v oděvu.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

Před používáním berlí konzultujte jeho vhodnost s ošetřujícím lékařem.

Vždy je potřeba zohlednit fyzické i psychické schopnosti uživatele a jeho individuální potřeby.

Pro co nejbezpečnější používání berlí vždy upravte prostředí, kde jej budete používat.

Berle by mělo být nejprve odborně zaměřeny a při předání uživateli individuálně nastaveny.

Před prvním použitím berlí si pečlivě přečtěte tento návod a v případě jakýchkoliv nejasností kontaktujte svého dodavatele. Pokud z důvodu zrakového omezení si není možné návod přečíst, vyžádejte si elektronickou verzi k přečtení softwarovou aplikací nebo osobní instruktáž.

Berle používejte vždy jen v souladu s návodem k použití. Za následky způsobené používáním v rozporu s tímto návodem nenese dodavatel žádnou zodpovědnost.

Při nastavování výšky madla nebo opěrky postupujte opatrně, aby nedošlo k zachycení a úrazu prstů.

Berle nepřetěžujte a nepřekračujte jejich maximální nosnost 100 kg (viz výrobní štítek na produktu).

Při chůzi s berlemi vždy použijte vhodnou obuv s pevnou patou.

S berlemi nechodte v měkkém terénu (tráva, písek, bahno...).

Dbejte zvýšené opatrnosti při chůzi ve vlhkém prostředí, kde hrozí nebezpečí úrazu!

Berle nevystavujte škodlivým vlivům okolního prostředí (přímé sluneční záření, slaná voda...).

POPIS

Odlehčená duralová konstrukce je doplněna pohodlným ergonomickým vyměkčeným madlem a podpažní opěrkou. Madlo i opěrka jsou výškově nastavitelné. Ve spodní části je berle opatřena pryžovým protiskluzovým nástavcem (vnitřní průměr 22 mm). Berle se vyrábí ve třech výškových provedeních (A, B, C) s možností nastavení devíti délek s odstupňováním po 2,5 cm. Držadlo je možno nastavit v pěti polohách po 4 cm.



POZOR

Obrázky uvedené v návodu slouží pouze k upřesnění pokynů a mohou se od dodávaného výrobku lišit.

POUŽITÉ SYMBOLY

Identifikační a výstražné štítky na berli musí zůstat čitelné a nesmí být odstraněny.

V případě nečitelnosti, mechanického opotřebení nebo chybějících štítků ihned kontaktujte dodavatele.



Zdravotnický prostředek

Označuje, že daný prostředek je zdravotnický prostředek.



Evropská shoda

Označením CE na produktu výrobce prohlašuje, že produkt odpovídá základním požadavkům evropské legislativy na ochranu zdraví, bezpečnosti a životního prostředí. Tento výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2017/745 (MDR).



Katalogové číslo

Označuje katalogové číslo výrobce, aby bylo možné zdravotnický prostředek identifikovat.



Sériové číslo

Označuje sériové číslo výrobce, aby bylo možné konkrétní zdravotnický prostředek identifikovat.



Čárový kód

Unikátní jednotná mezinárodní číselná identifikace produktu.



Viz návod k použití

Označuje, že je nutné, aby uživatel nahlédl do návodu k použití.



Upozornění

Označuje, že je nutné, aby uživatel nahlédl do návodu k použití, kde jsou uvedeny důležité výstražné informace, jako jsou varování a upozornění, která z různých důvodů není možné uvádět na vlastním zdravotnickém prostředku.



Maximální nosnost

Označuje maximální nosnost uživatele pro bezpečné používání zdravotnického prostředku.



Datum výroby

Označuje, kdy byl zdravotnický prostředek vyroben.



Výrobce

Označuje výrobce zdravotnických prostředků, jak je definován nařízeními EU 90/385/EHS, 93/42/EHS a 98/79/ES.



Zplnomocněný zástupce v EU

Označuje zplnomocněného zástupce v Evropském společenství.



Dovozce

Označuje subjekt, který zdravotnický prostředek dováží.



Distributor

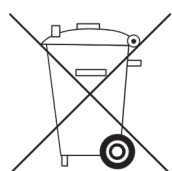
Označuje subjekt, který zdravotnický prostředek distribuuje.



Přeškrtnutá popelnice

Produkt nesmí být vytrhán ani do kontejnerů na tříděný odpad, ani do komunálního odpadu, a je nutné ho odevzdat k ekologické likvidaci v rámci obce nebo dodavatelů.

LIKVIDACE



Ekologická likvidace berlí se musí provádět podle příslušných národních zákonných ustanovení. Informace o místních firmách zabývajících se likvidací odpadů získáte na místním městském nebo obecním úřadě. V případě jakýchkoliv nejasností se obraťte na dodavatele.

VYBALENÍ BERLÍ A UVEDENÍ DO PROVOZU

Všechny berle jsou výrobcem pečlivě kontrolovány a zabaleny pro dodání uživateli. Před tím, než berle rozbalíte se ujistěte, že obal není poškozen. Po vybalení berle z obalu zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny její části, včetně uživatelské příručky pro bezpečné používání berlí. Po důkladné kontrole berle ho autorizovaný odborník dodavatele nastaví pro konkrétního uživatele, předá mu pokyny ohledně důležitých upozornění bezpečného provozu v souladu s tímto návodem a ujistí se, že uživatel těmto pokynům rozumí.



POZOR

Obalový materiál a další různé ochranné části musí být ekologicky zlikvidovány!

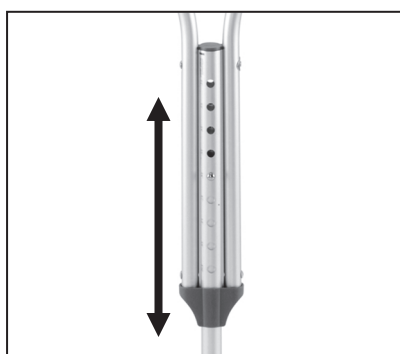
NASTAVENÍ VÝŠKY

Podpažní opěrka

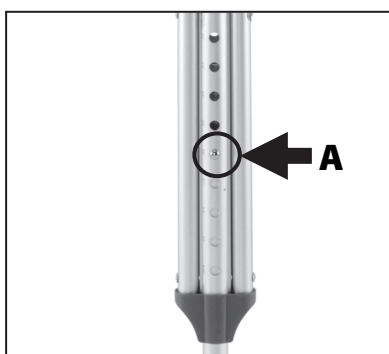
Pro nastavení výšky berle zamáčkněte pojistku (A) a tahem/tlakem nastavte požadovanou délku nohy a tím i výšku podpažní opěrky. Pojistku pak nechte samovolně zapadnout do zvoleného otvoru. Nově zvolené výšce berle nezapomeňte přizpůsobit také polohu držadla (viz níž).

Držadlo

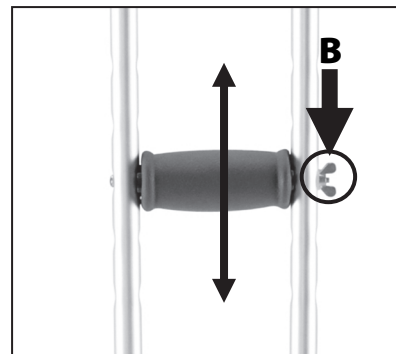
Pro nastavení výšky držadla vyšroubujte šroub (B), nastavte optimální délku berle a šroub opět zašroubujte. Optimální výšku podpažní opěrky i madla zjistíte tak, že postavíte-li berle pryžovým nástavcem asi 10 cm před tělo a zároveň asi 15 cm od těla na každou stranu, měly by sahat zhruba 5 cm pod podpaždí. Měla by být zachována mírná fyziologická flexe v loketním kloubu. Loket by neměl být úplně propnutý ani příliš pokrčený. Nemělo by docházet k hrbení ani přílišnému vytažení ramen a lopatek.



Nastavení výšky berle



Umístění aretační pojistky



Nastavení výšky madla



POZOR

Optimální nastavení výšky držadla i opěrky vždy konzultujte s ošetřujícím lékařem nebo fyzioterapeutem.

ÚDRŽBA A SERVIS

Berle lze čistit a udržovat běžnými čistícími, dezinfekčními a konzervačními prostředky, které neobsahují rozpouštědla. Pro zachování maximální stability a funkčnosti doporučujeme pravidelně kontrolovat polohu všech aretačních pojistek, stav pryžových nástavců a polstrování držadla i podpažní opěrky, popř. odstranit mechanické nečistoty všech částí. V případě nutnosti vyměňte opotřebovaný pryžový nástavec nebo polstrování. K opravě je nutné použít pouze originální náhradní díly. V opačném případě zaniká jakákoliv záruka a dodavatel se zříká veškeré zodpovědnosti v případě nehody nebo zranění. Je-li potřeba důkladnější kontrola technického stavu nebo oprava, vždy kontaktujte pouze autorizované servisní středisko, které Vám poskytne veškeré informace a servis. Berle skladujte v suchém a čistém prostředí, chraňte před prachem, vlhkostí a chemickými vlivy.